



## Kohtulahendite kogumik

Üldkohtu (viies koda) 28. veebruari 2017. aasta otsus – *JingAo Solar jt vs. nõukogu*

(kohtuasi T-157/14)

Dumping – Hiina Rahvavabariigist pärit või sealt saadetud kristalsest ränist fotoelektriliste moodulite ja nende põhikomponentide (elementide) import – Lõplik dumpinguvastane tollimaks – Kohustused – Tühistamishagi – Põhjendatud huvi – Vastuvõetavus – Eksportiv riik – Uurimise ulatus – Väljavõtteline uuring – Normaalkväärtus – Asjaomase toote määramine – Turumajanduse tingimustes tegutseva ettevõtja staatuse saamiseks esitatud taotluse kohta otsuse tegemise tähtaeg – Uute sätete ajaline kehtivus – Kahju – Põhjuslik seos

1. *Tühistamishagi – Füüsilised või juriidilised isikud – Vastuvõetavuse tingimused – Määrus, millega kehtestatakse dumpinguvastased tollimaksud – Sellise ettevõtja hagi, kelle kohustused on hagi esemeks olevas määruses heaks kiidetud – Vastuvõetavus*

*(ELTL artikli 263 neljas lõik; nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 8 lõiked 1 ja 6 ning artikli 9 lõige 4)*

*(vt punktid 42–45 ja 47)*

2. *Tühistamishagi – Füüsilised või juriidilised isikud – Põhjendatud huvi – Väite esitamise huvi – Tekkinud ja olemasoleva huvi tingimus – Hindamine hagi kohtusse saabumisel – Väide, mis võib tuua hagejale kasu – Puudumine – Vastuvõetamatus*

*(ELTL artikli 263 neljas lõik)*

*(vt punktid 65–75)*

3. *Ühine kaubanduspoliitika – Dumpinguvastane kaitse – Dumpingumarginaal – Normaalkväärtuse määramine – Mitteturumajanduslikust riigist pärit import – Viide turumajandusliku kolmanda riigi hindadele – Tingimused – Institutsioonide kaalutusõigus – Ulatus*

*(nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 1 lõiked 2 ja 3 ning artikli 2 lõike 7 punkt a)*

*(vt punktid 85–95)*

4. *Rahvusvahelised lepingud – Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) asutamisleping – GATT 1994 – Võimatus tugineda WTO lepingutele liidu õigusakti seaduslikkuse vaidlustamisel – Erandid – Liidu õigusakt, mille eesmärk on tagada selle täitmine – Puudumine*

*(1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduslepingu VI artikli rakendamise leping, „1994. aasta dumpinguvastane leping“, artikkel 2; nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 2 lõige 7)*

*(vt punkt 96)*

5. *Ühine kaubanduspoliitika – Dumpinguvastane kaitse – Uurimine – Asjaomase toote määratlemine – Tegurid, mida võib arvesse võtta – Institutsioonide kasutatud kriteeriumide kohaldamine – Kohtulik kontroll – Ilmne hindamisviga – Puudumine*

*(nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 1 lõige 4)*

*(vt punktid 110–140)*

6. *Euroopa Liidu õigus – Tõlgendamine – Meetodid – Teisese õiguse akti tõlgendamine – Akti sõnastuse ja seadusandja tahtega vastuolus olev tõlgendus – Lubamatus*

*(Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1168/2012, artikli 1 punkti 1 alapunkt a ja artikkel 2)*

*(vt punktid 151–154)*

7. *Institutsioonide aktid – Ajaline kohaldamine – Menetlusnormid – Materiaalõigusnormid – Eristamine – Algmäärust nr 1225/2009 muutva määruse nr 1168/2012 ajaline kohaldamine – Ettevõtja turumajandusliku kohtlemise võimaldamist käsitleva otsuse tegemise tähtaja muutmine – Kohaldamine käimasolevatele uurimistele – Lubatavus*

*(Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1168/2012, artikli 1 punkti 1 alapunkt a ja artikkel 2)*

*(vt punktid 156–162)*

8. *Ühine kaubanduspoliitika – Dumpinguvastane kaitse – Dumpingumarginaal – Normaalkäärtuse määramine – Mitteturumajanduslikust riigist pärit import – Nende tingimuste hindamise menetlus, mis võimaldavad tootjal saada turumajanduse tingimustes tegutseva ettevõtja seisundi – Komisjoni poolt selleks ette nähtud tähtaja ületamine – Tagajärjed*

*(nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 2 lõike 7 punkt c)*

*(vt punktid 165–172)*

9. *Euroopa Liidu õigus – Põhimõtted – Õiguspärase ootuse kaitse – Õiguskindlus – Piirid – Sellise liidu meetme vastuvõtmine, mis võib mõjutada ettevõtja huve – Ettevaatlik ja mõistlik ettevõtja, kes suudab kõnealuse meetme vastuvõtmist ette näha – Nendele põhimõtetele tuginemise võimatus*

*(Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1168/2012)*

*(vt punktid 177 ja 178)*

10. Ühine kaubanduspoliitika – Dumpinguvastane kaitse – Kahju – Põhjusliku seose kindlaksmääramine – Institutsioonide kohustused – Dumpinguga mitteseotud tegurite arvessevõtmine – Nende tegurite mõju põhjusliku seose kindlakstegemisele

(nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 3 lõiked 1, 2, 5–7)

(vt punktid 186–192 ja 205–208)

11. Ühine kaubanduspoliitika – Dumpinguvastane kaitse – Dumpinguvastaste tollimaksude kehtestamine – Institutsioonide kaalutusõigus – Dumpinguga mitteseotud tegurite arvessevõtmine – Nende tegurite mõju dumpinguvastase tollimaksu kindlaksmääramisele – Kohtulik kontroll – Piirid

(nõukogu määrus nr 1225/2009, artikli 3 lõige 7 ja artikli 9 lõige 4)

(vt punktid 193–200, 203 ja 208–226)

## Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud hagi, millega palutakse tühistada hagejaid puudutavas osas nõukogu 2. detsembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1238/2013, millega kehtestatakse lõplikud dumpinguvastased meetmed Hiina Rahvavabariigist pärit või sealt saadetud kristalsest ränist fotoelektriliste moodulite ja nende põhikomponentide (elementide) impordi suhtes ning nõutakse lõplikult sisse nimetatud impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT 2013, L 325, lk 1).

## Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta JingAo Solar Co. Ltd ja viie teise hageja, kelle nimed on esitatud kohtuotsuse lisas, kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.